

# EL FERROCARRIL.

## PERIODICO GENERAL.

Sale una vez á la semana.  
Se insertan avisos á precios módicos.

San José, Setiembre 5 de 1879.

Vale diez centavos el número

J. FULGENCIO CARRANZA,  
EDITOR RESPONSABLE.

### AJENTES.

SAN JOSE. Imprenta de la Paz.  
CARTAGO. Victoriano Rivera.  
ALAJUELA. Joaquin Sibaja M.  
PUNTARENAS. José L. Gallegos.  
SAN RAMON. Alejandro Cardona.  
LIMON. Hilario Escobedo.

### CRONICA.

**FERROCARRIL.**—Por los informes publicados en el Diario Oficial vemos que esta importante obra continúa á pasos agigantados, y que cada dia se vencen mayores obstáculos.

Parece que el Supremo Gobierno va á contratar con Mr. Keith la línea férrea desde Reventazon á Rio Sucio.—Conocida la actividad y la esperiencia que Mr. Keith tiene en esta via desde que se comenzaron los trabajos por el Limon, no dudamos del éxito favorable de este contrato y de la economía para la Nacion.

\*\*

**FIESTAS DE JAMAICA EN CARTAGO.**—El hermoso tiempo ha contribuido para que en este año se vieran unas fiestas animadas y concurridas en la Puela de Cartago.

Todos los habitantes de aquella tranquila ciudad avandaron el hogar para congregarse frente á la Iglesia de la *milagrosa* Virgen de los Angeles, desde el Domingo en la noche, que comenzaron estas huelgas, con unos fuegos artificiales, hasta el Miércoles en la tarde.

El buen humor y la mas amplia libertad reinaron durante estas fiestas. Se pusieron en *juego* todos los vicios, y Baco hizo todos los efectos extraordinarios que acostumbra hacer en toda clase de gente; pero ninguna desgracia hubo que lamentar, pues la autoridad andaba con actividad vigilando el órden.

Algunas *charangas* en casas particulares, y reuniones de confianza daban mas expansion á esas fiestas, que segun dicen pocos años han estado tan lucidas.

\*\*\*

**TEATRO.**—Parece que éste se va animando en cada funcion.—El Dominio próximo pasado se dió una zarzuela bastante bonita y bien ejecutada por la Compañía Blen.

Esto irá influyendo poco á poco para despertar el entusiasmo por tanto tiempo apagado. No hay que desmayar: obras nuevas, y adelante!

\*\*

**BAILE.**—Para el 15 del corriente se prepara un suntuoso baile Nacional en el Palacio Presidencial.—El local no puede ser mas á propósito, ni de mejor tono, pues ha tenido una reforma que no deja que desear.

Este baile tiene por objeto la conmemoracion de la Independencia Centro-Americana, y esta causa será un aliciente para que todos los convidados disfruten de las mas dulces horas de solaz.

### REMITIDOS.

Sr. D. Crisanto Troyo.  
Pte.

S. José, 2 de Setiembre de 1879.

Muy Señor mio:

He visto la contestacion de U. á mi carta, y voy á tener el gusto de dirigirme nuevamente á U. para hacer, respecto de esa contestacion, breves observaciones.

Empieza U. por decirme (en estilo sarcástico) que le busco en un terreno que no es el suyo, y que cómo quiero que U. se enrede en una polémica con el Editor de "El Preludio" etc. Le he buscado en el terreno de la prensa, porque si bien al parecer de muchos de sus amigos, su propio terreno es el de la fuerza bruta; en mi humilde concepto no está aun tan degradada su personalidad, y porque creí capaz á U. que goza de una posicion social bastante distinguida, que vive rodeado de numerosos amigos, etc., no solamente de escribir avisos por medio del gran portento del ingenio humano, sino tambien de contestar, si lo tenia á bien y no le era muy oneroso, al infrascrito servidor de U. Por lo tocante á "El Preludio," Sr. Troyo, las almas mezquinas que se agitan en una atmósfera de positivismo y de pura especulacion, no pueden comprender cómo un pobre padre de familia, disminuye el presupuesto de sus precisos gastos, para hacer frente á la fundacion de un periódico; esto solamente se lo explican las personas que han tenido la fortuna de recibir cierto grado de cultura.

De su establecimiento no he recibido informes, sino hasta que tuve el gusto de leer su contestacion.

El hermanitico aludido en su

apreciable, me hizo una recomendacion para U., la que no cumplo por respeto al público, testigo en esta cuestion.

Agrega U. que nada le ha afectado tanto, ni nada le es mas sensible que haber perdido su honorabilidad en mi concepto. Si solamente en mi concepto hubiera U. hecho esa pérdida, el daño moral sería para U. de poquísima monta; pero ya que U. ha creído burlarse de mí, le diré que por desgracia, hace mucho tiempo U. empezó á perder esa honorabilidad.

En efecto, era yo muy niño, todavia no tenia el honor de conocerle, y ya sabia yo ciertas cosas de U., que unidas á otras, han venido á poner de manifiesto, que para U. el concepto de un individuo y aun el de la sociedad entera, no es sino una palabra vacía de sentido, y cosas que no se las recuerdo porque estoy convencido que ni U. ni el público las han podido olvidar.

Pero vuelvo atras; perdóneme la vanidad. A mí si que me ha afectado profundamente el desprecio que U. hace de mi concepto; sin embargo, todavia, dichosamente, no he cometido un delito por el cual la ley marque mi frente con el estigma de la *infamia*; cuando la desgracia envuelva mi existencia, echándola en el carril del crimen, entonces mi concepto será nugatorio, ó bien dicho, muy insignificante; pero mientras tanto se llega esa hora fatal, (que espero en Dios no llegará nunca,) mi concepto será humilde, será lo que U. quiera; pero siempre representará algo para todo aquel que profese el principio de que el hombre en sus relaciones con sus semejantes, tiene abierta ante su inteligencia una escuela perpétua donde ilustrarse, y que el sábio como el ignorante, en su comercio recíproco, concurren cada cual con

su contingente de luz, á formar el caudal de la enseñanza humana. Lo mismo puede decirse respecto de el concepto puramente moral.

Dice U. que se une á la autoridad, á mí, á mi familia, etc. En esto, Sr. Troyo, anduvo U. muy poco culto, muy en armonía con su naturaleza; como yo debí dirigirme á la autoridad si la supuse culpable, así U. debió haberme contestado solamente á mí y no mezclar mi familia en el asunto, porque ésta, así tan pobre, tan oscura como U. la vé, es cada uno de sus miembros por lo menos tan honrado como U. Esa familia ha pasado su vida ignorada, como la parásita allá en la roca solitaria, pero con la conciencia pura, como el perfume de las flores silvestres; mientras que U. ha pasado su existencia de una manera brillante y fastuosa; pero quizás semejante á la vida del cometa....

Hay una imputacion mas que gratuita que U. me hace, y es que el nuevo establecimiento está bajo mi proteccion. Esto no es cierto. Yo no patrocino ningun establecimiento; amante de la igualdad, no he podido menos que combatir el privilegio que por ciertos medios estaba U. obteniendo en pro de su casa de juego. No soy hombre yo de los que abandonan sus ideas, ni ante las exigencias del estómago, ni ante los dulces afectos de la familia, las modifico sí, cuando se me ofrecen otras que supongo mas sanas; pero jamas me impulsa á ello la necesidad de mi bolsillo. Además, para patrocinar el establecimiento tendria necesidad de combatir, de neutralizar la acción de la autoridad, de oponer á su poder otro poder; esto se consigue de dos modos: ó apoyándose uno en la fuerza bruta, ó en la influencia; lo primero seria una locura, lo segundo es una necedad respecto de mí. La influencia mia ante la autoridad se reasume en estas cuatro palabras: *hace poco mas de un mes volví de San Carlos.*

El consejo que U. me da sobre juego no lo acepto, porque sobre esta materia no recibo consejos de nadie. Si U. animado de buena fé quiere dárme los en

otro terreno, tendré sumo placer en seguirlos.

Dice U. que del nuevo establecimiento se han sacado tres ladrones; esto lo único que prueba es que allí no se consienten.

Asegura U. que yo resuello por la herida, y que me ha caído mal la renuncia que á mi padre político obligaron á hacer. En esto se equivoca U., Sr. Troyo, mi padre político no ha renunciado. El ex-Gobernador Sr. Liedo. D. José Monge Reyes le *exoneró*; pero le han llamado á desempeñar su cargo, porque quien podia destituirle, que es la Municipalidad, no lo ha hecho: así es que se considera á mi padre político como si no hubiera salido de Agente de Policía.

Dice U. que en el nuevo establecimiento hubo una trifulca que tomó proporciones de persecucion de cuchillo en mano, que esos acontecimientos no han ocurrido ni ocurrirán nunca en el suyo, etc. Pudiera contar á U. la historia de algunos hechos análogos al referido por U., y ocurrido en su establecimiento, pero me estendería demasiado.

En cuanto á la vigilancia de la autoridad, seamos justos; hágala extensiva á todos los establecimientos, inclusive el suyo; guarde, Sr. Troyo, sus privilegios para mas oportunos tiempos.

Tengo el gusto de repetirme de U. atento servidor.

HILARION AGUIRRE.

Es una realidad incuestionable que el afecto de devocion tan solo existe en el presentimiento religioso, grabado en el alma por las virtudes, y que la música, idioma sublime é inspirado que habla siempre al corazón en el estilo, exita de varios modos en nosotros sentimientos tiernos de respeto y devocion que nos elevan hasta el infinito. Es por esto que juzgamos como imperdonable la indiferencia del ciego y aun de los particulares sobre la música en el Templo.

Mucho habria que decir á este respecto de algunos de nuestros Párrocos y particularmente de nuestro buen Pastor; mas no queremos herir susceptibilidades, ni amargar el objeto del presente.

Es un deber de justicia el con-

signar, aunque sea á la lijera, una memoria de gratitud hácia todas aquellas personas que así como la Sra. D<sup>ca</sup> Rosa Zamora de Ortiz, hayan contribuido á fomentar el culto, lo mas decente posible á sus facultades, estimulando al mismo tiempo á los aficionados de su pueblo en el progreso del arte. Ella ha solemnizado el dia de su cumpleaños con una funcion religiosa que tuvo lugar el Domingo próximo pasado en la Parroquia de esta Provincia. Predicó el R. P. Don Nicolás Cáceres, cuyo nombre sólo basta para encomiar su oracion de la manera mas honrosa que pudiera hacerlo nuestra pluma. Se ejecutó una misa italiana, obra del maestro P. Giorza, ensayada y dirigida por el Profesor D. Gordiano Morales. ¡Qué música! ¡Qué ejecucion!

Lágrimas nos arrancaron muchas de sus tiernas y sentidas frases, no sabemos el por qué ni cómo, pero sentimos sus efectos.

Momentos pasamos como por encanto, hallándonos trasportados á diferentes esferas. ¡Qué influencia! ¡Qué poder!

Felicitemos respetuosamente á la Sra. de Ortiz así por sus nobles sentimientos, como por su cumpleaños y por el éxito de su funcion en honor y gloria al aniversario de su Santo, lo mismo que al Sr. Morales por haber coronado sus trabajos, y á todos sus discípulos de ambos sexos que tomaron parte, por sus aprovechamientos y bellas cualidades y en particular á las Sritas. Clotilde Pacheco y Josefa Zamora, cuyas simpáticas voces bien se han distinguido y ganado el aprecio que con justicia se merecen.

¡Que el amor al arte les distingua, para que honrándole como se debe, él les llene de gloria en su camino!

Heredia, Setiembre 1.º de 1879.

## VARIETADES.

### Algo de todo.

La delincuencia del gusto conduce á la mendicidad.

Los locos dan festines y los Sábios son los convidados

[FRANLIN.]

San José entero se prepara para un gran baile.

Baile de guante blanco, frac etc. etc. es decir un baile de etiqueta.

Dos grandes objetos tiene el baile que se prepara.

El primero es, no hay duda, tributar homenaje al Dios de la danza, á Tersípcore; el segundo es depositar algo para los incurables.

¡Los incurables! ah! aquí sí que no puedo menos que esclamar é interrogar ¿es un nuevo hospicio que vamos á hacer para meternos en él, mientras nos curamos nuestra destornillada cabeza?

Si así fuese, yo contribuyo, de otra manera, no.

En estos dorados tiempos ¡baile de etiqueta!

¿Cuanto le cuesta á un padre de familia el arreglar dos hijas que tenga para llevarlas á un baile de tal clase?

¿Cuanto le cuesta á un jóven que tenga de sueldo 40 pesos al mes, con rebaja del 15 0/0, el prepararse para tal baile?

¿Sabeis cuanto? Talvez su honra y su crédito.

¡Pobres sastres! ¡Pobres zapateros! ¡Pobres comerciantes!—Nosotros no podemos meternos en semejantes empresas amados compañeros de edad, no lo hagamos, porque "Los grandes navios pueden engolfarse, pero los barquichuelos no deben alejarse de la costa" (Franklin)

¿Quien no conoce nuestra juventud? Somos tan pequeños que el uno al otro nos estudiamos y conocemos perfectamente, sin lugar á dudas.

Y si nos conocemos perfectamente, ¿para qué hay necesidad de guante blanco que supone el frac, y el frac la elegante corbata y el buen botin y la buena camisa, todo para qué? para ir á pasar cuatro horas de solaz á 10 pesos la hora.

Yo creo que nos podemos divertir muy decentemente sin necesidad de tantas trivialidades de la vanidad humana.

"¿Qué es una mariposa? Es cuando mas un insecto vestido; pues eso mismo es un petimetre."

**Ne seamos petimetres.**

\*\*\*

¡Qué hermoso y grande es un buen rato de buen humor!

El Domingo antepasado en compañía de uno de mis mejores y leales amigos hicimos una escursion á la pintoresca villa de los "Tres Rios"

El dia se mostraba bastante lluvioso Sin embargo, esto no nos detuvo y á los Tres Rios llegamos bajo el azote del poderoso Neptuno.

Muy natural era que si Neptuno nos habia azotado, Baco nos consolara y así fué; inmediatamente que entramos en la amena villa, un amigo nos invitó á refrescarnos como decia Peralta.

Despues que nos confortamos nos dirigimos á la casa y hacineda de mi compañero; descansamos un rato y

luego la emprendimos á conocer la hacienda.

Risueño porvenir te espera querido amigo si el café vuelve á ser la vida de Costa-Rica. Pocas fincas de café creo firmemente se encuentran en el estado de la vuestra. Limita por un lado con la línea férrea; por otro con la calle real.

Ademas de estas grandes ventajas se encuentra el café en tan buen estado, ya sea por el cuidado que se le dá como por la fertilidad del terreno, que con cuanta honra y gusto hubiera yo saludado una de aquellas frondosas matas en la exposicion de Paris; mas somos tan nada, que ni nuestro hermoso Pabellon tricolor estaba.

El ingrato Nepturo no contento con la primra sacudida acuosa, nos envió otra cuando no teniamos mas abrigo que las nubes por encima y la tierra húmeda por debajo.

No hubo mas remedio que retirarnos á la casa.

Estabamos tranquilamente quitandonos el lodo que habiamos trasportado y hablando, ¿de qué crees lector? de una ingrata, de ellas.

La muger se ha de mezclar en toda conversacion, no hay duda.—En esos momentos oimos pasos y no eran de gente sino de caballos ó mulas.

Nos asomamos y gran sorpresa nos causó al encontrarnos con cinco amigos bien alegres que á gran galop se aproximaban bajo un fuerte aguacero hacia nuestra morada.

Saludos afectuosos nos cruzamos y luego que se desmontaron ellos de las mulas ó cebras entró el.....humor.

Hubieras visto lector que alegre estaba.....y qué divertido dando saltos y vueltas de carnero por el suelo. ¡Oh Baco! que poder tienes.

Despues de dos horas de regocijo general nuestros cinco amigos se montaron en sus mulas y se dirigieron para la Capital muy.....tranquilos.

Nosotros tambien hicimos marcha para San José á donde llegamos como á las siete de la noche por haberse atrazado el tren: en la Estacion nos introdujo un cochero en su coche y aunque muy mal acompañados hasta la esquina de Don Ramon Gonzalez llegamos sanos y salvos y en buen estado para ir á reposar.

\*\*\*

Entre los empleados que han quedado suprimidos por el nuevo presupuesto hay dos del Instituto Nacional, el de música y el de pintura.

El otro dia leía en un periódico de Paris, que á proposicion de uno de los miembros del gabinete del gobierno de la República, el gobierno acordaba 5.000,000 de francos para agrandar el actual Conservatorio de música de de Paris.—Uno de los mejores edificios públicos de Bruselas es su Con-

servatorio.—En nuestro país la única parte donde los jóvenes pobres podian abarcar alguna idea de las bellas artes, hoy quedan suprimidas.

(Continuará.)

### Mi levita.

El dia último de cada mes, entro siempre en cuidados y creo que solo yo tengo esa maldita costumbre de tirar mis cuentas de lo que consumo en el mes; y en la de echar mis cálculos en cuanto á lo que me costará la vida en el siguiente.

Costumbre mala, cuando nuestra hacienda se reduce al moviliario de un tugurio como el mio, en donde la suma y resta se hace en un segundo, y el producto es igual á cero, ó lo que es lo mismo, una mala cama, una mesa coja con unos cuantos libros, dos sillas de poca vida, y en las paredes algunos clavos----; colgado de uno de estos, como el cuerpo sin cabeza de un ajusticiado, una levita de color indefinible.

Y no obstante el tormento que me causa mi pobreza y la desconfianza en el porvenir ¿quién lo creyera? mi levita me anima, confortando mi espíritu, dando color á mi sangre y recursos á la inteligencia.

Esta prenda que el lujo ha hechado sobre nuestras espaldas, especie de cruz unas veces, y de coraza en otras, tiene su historia ridícula; la cual voy á consignar en estas páginas, como aquel que asienta en la hoja de un papel sus apuntes de conciencia para cuando el caso le lleve á los pies de un sacerdote.

No es mi ánimo pintar á ningun semejante; y si por acaso resultare alguno que se dé por aludido, retiro desde ahora cualquiera version que ponga en duda mis principios de caridad cristiana.

Es mi historia: oígala quien guste.

Uno de mis mas ardientes deseos, allá en mis juveniles años, era el de adquirir los medios para comprarme una levita.

A los mártires que la Iglesia enumera en el catálogo de sus santos, el martirio les abrió las puertas de la gloria.

El tormento á que mi ánimo estaba condenada, por aquellos de mis compañeros de escuela, que huían los domingos y fiestas de guardar, tan solo porque yo nó y ellos sí, usaban levita, es comparable tan solo á la inclinacion que tienen esos grandes génios que su sueño constante es la solucion del problema que debe colocarlos entre los dioses inmortales.

La levita era para mí, la llave de oro que debia franquearme la entrada al mundo elegante, en donde se cree están la virtud, el saber y el oro.

El desprecio de aquellos compañe-

ros de infancia me hizo comprender el valor del traje.

Bien es cierto que no valia la pena de fijarse en ese desprecio que les inspiraba mi pequeña individualidad, puesto que el género de la levita del uno habia salido del "túnico de sarga" de la abuelita, y del "manteo" en desecho del tío "tatapadre" del otro.

Para mayor tormento, habia en la misma vecindad cierto tocinerero que tenia un hijo, el cual era dueño de "una levita dominguera" de canton; pero era levita y alternaba con mis elegantes camaradas "los dias tremendos."

Entre semana no habia inconveniente, y éramos los tres, compañeros de paseo por calles y por plazas.

En las noches de luna, el teatro de nuestras hazañas juveniles era la inmensa ciudad; pero llegaba el Domingo----y yo quedaba solo, triste y llorando por no tener levita que me sirviera de credencial al afecto de mis compañeros.

La abuelita, tata-padre y el tocinerero amonestaban á sus hijos en esos dias de lujo para que huyeran de mí y buscaran sus iguales.

La igualdad era en la levita.

¡Dichosa edad aquella, en que la igualdad consistia en las levitas!—¡Hoy la igualdad es mas elevada, es con los de arriba!

Mis sueños por la levita me hicieron concebir la idea mas disparatada y despues de algun tiempo y en fuerza de perseverancia, rescaté un capote viejo de "franela verde," de las garras de un prendero.

La pobrecita de la señora mi madre, que en paz descansa, vendió un retablo que ella tenia en gran veneracion, por tener la pintura, aunque imperfecta de las "benditas ánimas del purgatorio."—Mis lágrimas conmovieron el alma de aquella santa señora, y la pintura se le dió á un maestro sastre en cambio de hechura y avisos de la levita.

Es uno de los dias mas grandes de mi vida, aquel en que el "maestrillo," como yo le decia, me llevó en la punta de los dedos aquella prenda, objeto de mis desvelos y de las privaciones de mi madre.

Ese mismo dia di aviso á mis elegantes amigos y la escuela en masa invadió el hogar doméstico para tener el placer de verme trasformado en elegante.

Se me vió, fuí tentado, medido y considerado como el héroe de la clase y al fin quedé bautizado con el rumboso apodo de DON PERROPIPO.

La envidia se encargó de este trabajo.

(Continuará.)

### Por delante y por detras.

Mi vecina es elegante,  
Buena moza, bien criada,  
Salerosa y rozagante  
Y garbosa y resalada  
Por detras y por delante.  
Pero dicen que además  
Tiene un poco de escamona  
Y de lista y lo demás,  
Y que engaña su persona  
Por delante y por detras.

Lopes es un comerciante  
De muchísimas pesetas;  
Su carácter es constante  
Y sus cosas muy completas  
Por detras y por delante.  
Pero no suele jamás  
Quedar bien con quien le trata,  
Fjar de él es por demás,  
Y en un trís mete la pata  
Por delante y por detras.

Nada tiene de irritante  
La señora de Zamora,  
Es honrada y es constante  
Por que es toda una señora  
Por detras y por delante.  
Pero si á su casa vas  
Sacarás la ropa untada  
Y cien lámparas verás,  
Por que es muy abandonada  
Por delante y por detras.

Mi vecino el comandante  
Es un hombre que se pasa  
De dignísimo, y amante  
De su honor y de su casa  
Por detras y por delante.  
Pero si á tratarle vas  
Con respeto y con modestia,  
Algun palo llevarás  
Por que es un solemne bestia,  
Por delante y por detras.

Don Juan por estar cesante  
No ha vuelto á prestar dinero,  
Porque su suerte inconstante  
Se lo apeó del candelero,  
Por detras y por delante.  
Por doquiera le verás  
De diablo predicador,  
Contra el guaro nada mas;  
Pues se metió á inspector  
Por delante y por detras.

Mas... ¿á qué quiero cansarme?  
En resumen, lo diré,  
Nadie el mundo es completo  
Eso ya lo sabe ustá.  
Unos menos otros más,  
Todos tenemos demás  
Falta ó sobra exhuberante,  
Por detras ó por delante,  
Por delante ó por detras.

EUSEBIO BLASCO.

(Tomado de la Enciclopedia Cómica)

ANUNCIOS.

En el taller de Encuadernacion de que suscribe se empastan: toda clase de libros con relieves dorados y sin dorar, à imitacion de la pasta estrangera y à precios sumamente baratos.

San José Agosto 21 de 1879.  
OSVALDO CARRANZA.

ALZA DEL CAFE.

En la Imprenta de la Paz se encuentran de venta al menudeo los artículos siguientes:

Papel rayado para cartas etc., de todos tamaños.

- Id. id. de luto.
- Id. id. factura.
- Id. id. para memorandum.
- Id. id. á cuadros.
- Id. secante.
- Id. id. de fantasia para invitaciones.

Id. vapor de colores.  
Cubiertas ó sobres de todas clases y tamaños.

Cartulinas de fantasia, id. censillas de color y de luto.

Cavos de plumas de marfil, hueso, madera etc. etc.

Lápices, lapiceros, borradores de lápiz y de tinta.

Tinteros de lujo, y tinta para escribir, negra y de colores á 5 y 10 cs. el tintero.

Plumas y cortadores de papel.  
Goma, lacre, etc. etc.

Pagarées por dinero, café, trabajo, y poderes.

Toda clase de papel para el mas pronto despacho de impresiones, encuadernacion, perforacion, y todo lo conserniente al ramode Imprenta.

Se pueden alistar toda clase de libros en blanco, rayado, etc.

AMIGO DE TODOS.

PILDORAS HOLLOWAY.

Millones de personas, en todas partes del mundo, recomiendan dichas Pildoras como el

MEJOR RESTAURATIVO

de la salud que se conoce. Ellas curan todas las afecciones

DEL CORAZON, DEL HIGADO, DEL ESTOMAGO, de los riñones y de los intestinos y remueven la acrimonia, la flatulencia y la cardialgia, expulsando de la sangre toda impureza, fortaleciendo completamente el sistema nervioso y dando un tono saludable à la organizacion en general.

UNGÜETTO HOLLOWAY.

Este maravilloso bálsamo sana infaliblemente las heridas antiguas, las llagas.

LOS MALES DE PIERNAS Y DE PECHO Por medio de su influencia las úlceras virulentas toman muy pronto un aspecto convalciente y desaparecen. Ja-

mas deja este Ungüento refrigerante de producir una cura perfecta de las

AFECCIONES DE LA PIEL,

los constipados, las toses y el reumatismo, aun cuando se ha apelado en vano à los demas remedios.

Las píldoras y Unguento únicamente se fabrican en

Nº 533 OXFORD STREE, LONDRES.

y se venden por todos los principales boticarios del mundo civilizado, con instrucciones para su uso en casi todos los idiomas.

Antes de comprar, examínese con mucha cautela el rótulo en el bote ó la caja, para cerciorarse si está la direccion 533 Oxford Street, London, pues si no está, entonces se trata de perpetrar un descarado engaño.

Muy importante para el público.

POSEIDO de la mayor ansiedad, y con el debido respeto al Público, apelo muy encarecidamente à toda clase de personas, para que se dignen prestarme su apoyo, dando à conocer como tales las malas y aun peligrosas falsificaciones de mis medicinas, hechas principalmente en Nueva York, de que tengan conocimiento.

Espéculadores nada escrupulosos adquierien esta broza à un precio sumamis genuinas píldoras y unguento, logrando con este reprobado tráfico una enorme ganancia.

mente bajo, y la venden como si fuera

Ninguno de los expresados medicamentos son genuinos, si no llevan en el rótulo de cada bote y caja la inscripcion siguiente: HOLLOWAY'S PILLS AND OINTMENT, 533, OXFORD STREET LONDON, y el sello del Gobierno británico, con las palabras HOLLOWAY'S PILLS AND OINTMENT, grabadas en él.

Las personas que tengan la bondad de informar de algun tartificante que venda las enunciadas medicinas falsas, serán muy bien remuneradas, y nunca, ni en circunstancia alguna, se publicarán sus nombres.

TOMAS HOLLOWAY.

Nº 533 Oxford Street.

Lóndres 1º de Marzo de 1879

BAJA DEL CAFE.

Nueva maquina

Retro-pulidor y colorador.

Este pequeño aparato, de mi propia invencion y construcción, ocupa un espacio de una vara cuadrada, por cinco y medio pies de altura total; es sencillo, sólido y sumamente fácil para manejar. Con cualquier fuerza equivalente à la de dos ó tres caballos y 250 à 300 revoluciones por minuto, aseguro el resultado siguiente:

Con café mal trillado, de 10 à 14 quintales por hora.

Id. id. regular, de 15 à 18 quintales por hora.

Id. id. en buen estado, de 20 à 25 quintales por hora.

Esta máquina es construida especialmente para retrilla; por consiguiente no tiene zaranda de separacion; pero

umentando la velocidad, para que el aventador soplo con mas fuerza, se puede trillar:

Café bien seco, en bellota, de 3 à 5 quintales por hora, y pergamino en el mismo estado, de 4 à 7.

Garantizado con pérdida de la máquina un resultado superior à cualquiera otra retrilla en el país, inclusive 'EL VENCEDOR' de Don Marcos Mason.

Las personas interesadas pueden juzgar por si mismas, si se toman la molestia de pasar à mi taller.

Manuel V. Dengo.

**CASIMIRO**

Aliviada y curada por medio de los

**CIGARRILLOS INDIOS**

DE GRIMAULT Y C<sup>o</sup>. FARMACÉUTICOS EN PARIS

Este nuevo medicamento es de una aplicacion excelente para combatir las afecciones de las vias respiratorias. Basta aspirar el humo de los Cigarrillos Indios para hacer desaparecer por completo los mas violentos accesos de asma, la Tos nerviosa, la Neurastenia, la Histeria de la voz, las Neuralgias de la face, el Insomnio, y combatir la tisis laríngea.

Depósito en las principales Boticas y Droguerías.

PILDORAS de BURIN DU BUISSON

(Ioduro de Hierro y Manganeso)

APROBADAS POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS.

La ineficacia tan frecuente de las píldoras de ioduro de hierro proviene de que en ellas no hay manganeso, cuerpo que siempre se encuentra unido al hierro en el organismo, como lo prueban los trabajos de los químicos mas distinguidos.

Las píldoras de ioduro de hierro y manganeso de Burin du Buisson, aprobadas por la Academia de medicina, satisfacen à esta condicion, y esta es la razon por la cual sus efectos son tan maravillosos como seguros è infalibles, en todas las afecciones:

- Linfáticas,
- Escrofulosas,
- en los Infartos de las glándulas,
- Irregularidades de la menstruacion,
- y en los accidentes de málle constitucional.
- Raquíticas,
- Tuberculosas,
- la Anemia,
- la Pálida,
- la Irregularidad de la menstruacion,
- la Pálida de apejito
- los Violentos dolores de estómago,
- à que las señoras estan con frecuencia sujetas.

VINO Y JARABE

Tónicos Regeneradores de

QUINA Y HIERRO

de GRIMAULT Y C<sup>o</sup>. Farmacéuticos en Paris.

Estos son los tónicos mas poderosos que posee la materia medica, los regeneradores de las fuerzas agotadas y de la sangre empobrecida. Llémpianse con exito contra:

- la Pálida,
- la Anemia,
- la Irregularidad de la menstruacion,
- la Pálida de apejito
- los Violentos dolores de estómago,
- à que las señoras estan con frecuencia sujetas.

MÁTICO DE GRIMAULT

GRIMAULT Y C<sup>o</sup>. Farmacéuticos en Paris.

Este remedio dá resultados infalibles en el tratamiento de la Gonorrea, existe bajo dos formas:

- 1º Inyeccion de Mático, que ha adquirido en pocos años una fama universal: Cura en poco tiempo los Flujos los mas tenaces.
- 2º Cápsulas de Mático cuya principal ventaja consiste en no cansar el estómago, como lo hacen todas las Cápsulas de Copaiba líquida.

ESTABLECIDO EN 1801.

TRICOFERO De Barry.



PARA EL CABELLO,

Restituye infaliblemente el pelo à las cabezas calvas con tal que las raices no esten enteramente muertas, lo que rara vez acontece.

Torna infaliblemente en suave, brillante y largo el cabello débil, ralo y decedente.

Extirpa infaliblemente la caspa y blanquea suaviza y limpia la piel del cráneo. Como artículo elegante nada hay en el mundo que pueda competir con él. Favorecido hace más de 50 años por la nobleza de Inglaterra, Francia, España, y Alemania, y por las primeras familias de América.

La Belleza al Alcance de Todos.

CREMA DE PERLAS DE BARRY.

Purifica y suaviza el cutis, embellece el semblante extirpa toda imperfeccion y hace pasar à cualquiera una de 40 como de 20. Pruébese.

UN VALIOSO

Descubrimiento Médico



JARABE DE VIDA DE REUTER

LA ENFERMERA BEYRAND.

Esta medicina fué descubierta por la anciana ENFERMERA BEYRAND que durante más de 50 años no se ocupó más que de enfermos y de hospitales. Compónese absolutamente de Plantas, Yerbas y Raices, y es agradabilísimo tanto al paladar como al olfato, pues es estimulante y aromática. Es un purgante segurísimo que limpia el estómago y los intestinos sin causar nausea ni dolor. No debilita nunca, y deja el sistema libre sin resacar los intestinos como acontece con los demás purgantes. Púedese administrar à los niños y à los inválidos con toda confianza; garantizándose que en toda ocasion dará por resultado la curacion completa de toda indigestion ó extréñimiento. Es ademas un poderoso estimulante y VIGCEADOR DEL HIGADO. Sus efectos sobre la sangre y los humores son verdaderamente asombrosos, pues son mas inmediatos y completos que los de cualquier otro Depurativo conocido, teniendo ademas la ventaja de que despues de remover y arrancar el veneno de la Escrófula, de las Ulceras malignas, ó de los Tumores Cancerosos, lo arrastra fuera del sistema por la evacuacion: Ningun otro depurativo hace esto—con todos ellos el paciente tiene que tomar píldoras ú otro purgante desagradable cualquiera, pues de lo contrario el veneno se queda en el sistema y vuelve à la sangre. El JARABE de VIDA de REUTER es muy agradable al paladar, y no se necesita de una segunda dosis para alcanzar el efecto purgante.

Alivia Dolor de Barry

Puramente vegetal; para uso interno ó externo; cura en un minuto. Pruébese! Pruébese!!

Imprenta de la Paz. Calle del Lacerinto.